



LITTLE BIG TOWN TORNADO

Merci à lacoccinelle.net pour la traduction des paroles

Thought you'd change the weather

Tu pensais que tu allais changer le temps

Start a little storm

Commencer un petit orage

Make a little rain

Faire tomber la pluie

But I'm gonna do one better hide the sun until you pray

Mais je vais faire encore mieux, cacher le soleil jusqu'à ce que tu pries

I'm a tornado looking for a soul to take

Je suis une tornade à la recherche d'une âme à prendre

You're gonna see me coming by the selfish things that you did

Tu vas me voir venir avec les choses égoïstes que tu as faites

I'm gonna leave you guessin' how this funnel is gonna hit

Je vais te laisser deviner comment cet entonnoir va frapper

I'm a tornado looking for a man to break

Je suis une tornade à la recherche d'un homme à briser

Yeah, I'm gonna lift this house, spin it all around

Ouais, je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground

La jeter en l'air et la rabattre au sol

Make sure you're never found

M'assurer que tu ne sois jamais trouvé

Thought you'd take a swing

Tu pensais que tu allais te détendre

Try another girl, try another night,

Prendre une autre fille, essayer une autre nuit,

COUNTRY FOR TWO

But it's the pain that brings my force of nature back to life

Mais c'est la douleur qui a redonné vie à ma force de caractère

I'm a tornado more disturbed than an F5

*Je suis une tornade plus perturbante qu'une F5**

Hey, I'm gonna lift this house, spin it all around

Hé, je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground

La jeter en l'air et la rabattre au sol

I'm gonna lift this house, spin it all around

Je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground

La jeter en l'air et la rabattre au sol

Make sure you're never found, oh, yeah

M'assurer que tu ne sois jamais trouvé, oh ouais

Ouh...ouh...ouh....

Mmmmmmmmm...

I'm gonna lift this house, spin it all around

Je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground

La jeter en l'air et la rabattre au sol

Yeah I'm gonna lift this house, spin it all around

Ouais je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground

La jeter en l'air et la rabattre au sol

Make sure you're never found

M'assurer que tu ne sois jamais trouvé

The winds are getting stronger

Les vents deviennent plus violents

And the sky is falling through

Et le ciel s'écroule

And you ain't got much longer

Et tu n'as plus beaucoup de temps

'Til the rage rips off the roof

Avant que la rage ne déchire la toiture

I'm a tornado... and I'm coming after you...

Je suis une tornade... et je viens m'en prendre à toi...

COUNTRY FOR TWO

Ouh...

Hmm...

Ouh...

(I'm gonna lift this house, spin it all around

(Je vais soulever cette maison, la faire tourner

Toss it in the air and put it in the ground)

La jeter en l'air et la rabattre au sol)

*F5: F est l'échelle de Fujita, également connue sous le nom d'échelle de Fujita-Pearson, elle sert à classer les tornades par ordre de gravité, en fonction des dégâts qu'elles occasionnent. F5 = Dégâts incroyables : les maisons sont rasées ou projetées sur de grandes distances. Les tornades F5 peuvent causer des dommages très importants à de grosses structures telles que les écoles et les motels et peuvent arracher les murs extérieurs et les toits (parfois surnommé « le doigt de Dieu » (« finger of god »)).

En savoir plus sur <https://www.lacoccinelle.net/826572.html#m4ksWM3zCmMXrAJS.99>